

# WUI 110

**English: Installation instructions for keypad for WindowMaster control units WUC 100, 101, 102**

**Deutsch: Anleitung für Bedienungstastatur für WindowMaster Steuereinheiten WUC 100, 101, 102**

**Français : Notice d'installation de clavier pour l'unité de contrôle WindowMaster WUC 100, 101, 102**

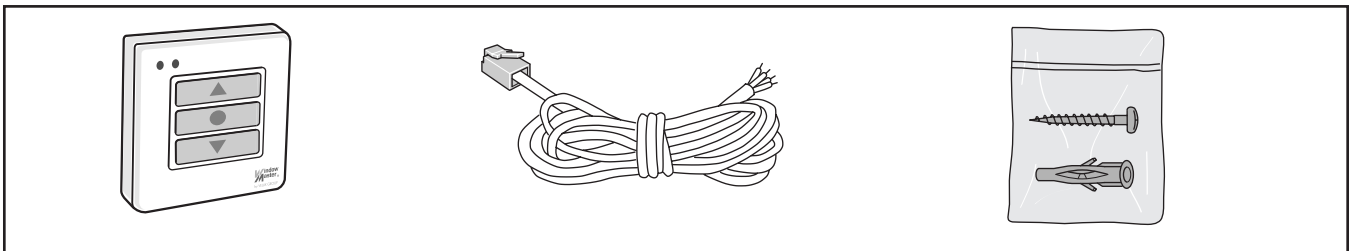
**Dansk: Monteringsvejledning for betjeningstastatur til WindowMaster styreenhed WUC 100, 101, 102**

**English:** Read installation instructions carefully before proceeding.

**Deutsch:** Vor Montagebeginn bitte sorgfältig Montageanleitung lesen.

**Français :** Lire attentivement les instructions avant l'installation.

**Dansk:** Læs monteringsvejledningen omhyggeligt igennem før montering.

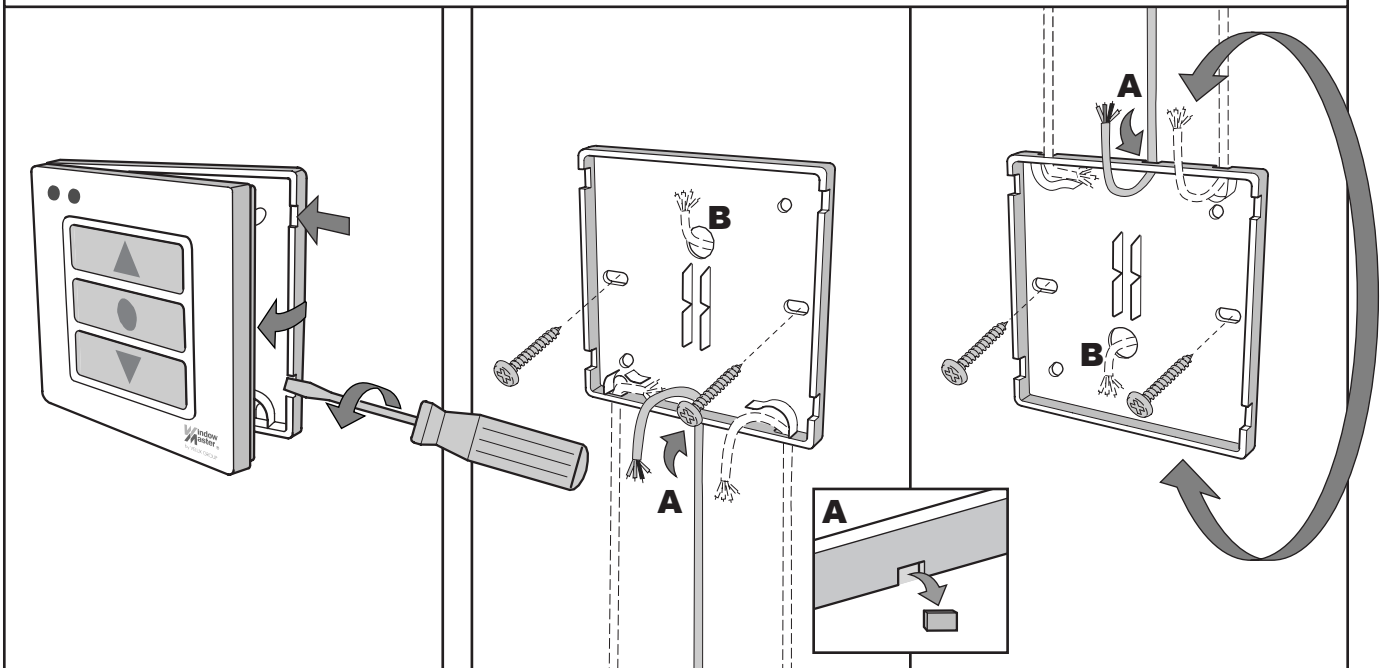


**English: Fitting of keypad**

**Deutsch: Montage der Bedienungstastatur**

**Français : Installation du clavier**

**Dansk: Montering af tastatur**



**English:** Visible wiring: Decide where to feed the cable through. Make hole in side of backplate by removing knock-out (A). Rotate backplate 180°, if the cable is to be fed through at top of the keypad.

Hidden wiring: Run cable through hole in backplate (B).

**Deutsch:** Aufputzleitungsführung: Entscheiden, wo die Leitung durchzuführen ist, und eine der vorgestanzten Stellen an der Bedienungstastatur herausbrechen (A). Die Rückwand 180° drehen, falls die Leitung oben in der Bedienungstastatur hinausgeführt werden sollte. Leitungsführung unter Putz: Leitung durch das Loch in der Rückwand der Bedienungstastatur führen (B).

**Français :** Câblage en applique : Choisir par où passera le câble puis faire un trou dans le boîtier dans l'une des zones amincies (A).

Retourner de 180° la partie arrière du boîtier dans le cas où le câble doit arriver par le haut du clavier.

Câblage encastré : Faire passer le câble au-travers du trou arrière (B).

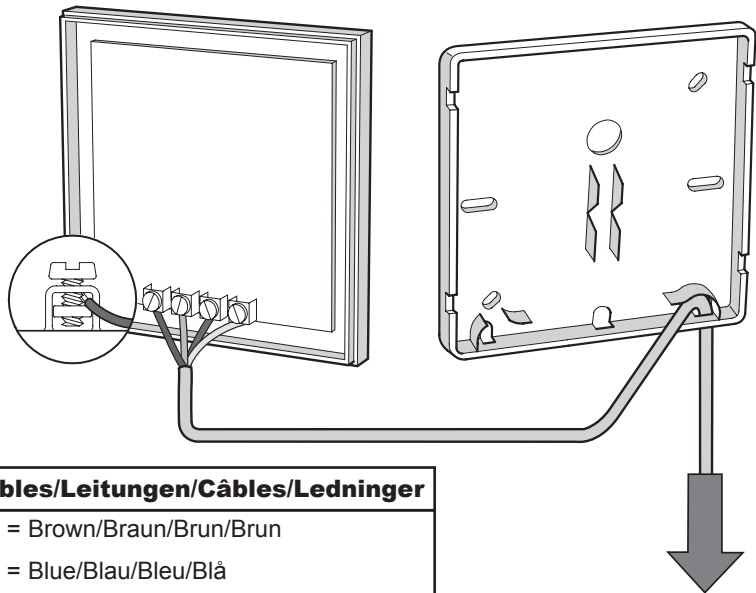
**Dansk:** Synlig ledningsføring: Bestem, hvor ledningen skal føres igennem. Derefter laves et hul i tastaturet på et af de forstansede steder (A). Bagpladen på tastaturet drejes 180°, hvis ledningen skal føres igennem øverst på tastaturet. Skjult ledningsføring: Ledningen føres igennem hullet i bagpladen på tastaturet (B).

**English:** Connect cable to keypad.  
Connect plug to control unit. Only for one input  
i.e. that inputs can not be connected in parallel.  
For connection to control unit **WUC 101:** Cut  
off the plug and strip the cable.

**Deutsch:** Leitung an die Bedienungstastatur  
anschließen. Nur für einen Eingang d.H. dass  
die Eingänge können nicht parallel geschaltet  
werden.  
Stecker an die Steuereinheit an-schließen.  
Für den Anschluss an die Steuereinheit **WUC  
101:** Stecker abschneiden und Leitung abiso-  
lieren.

**Français :** Raccorder le câble au clavier.  
Enficher la prise rapide dans l'unité de contrôle.  
Seulement pour une entrée c.-à-d que les  
entrées ne peuvent être connectés en parallèle.  
Pour la connexion de l'unité de contrôle **WUC  
101 :** Sectionner la prise rapide et dénuder les  
brins du câble.

**Dansk:** Ledningen tilsluttes betjenings-tastat-  
uret. Stikket sluttes til styreenheden.  
Kun til et input dvs. at input ikke kan parallel-  
kobles.  
For tilslutning til styreenhed **WUC 101:** Stikket  
klippes af, og ledningen afisoleres.



#### Cables/Leitungen/Câbles/Ledninger

0 V = Brown/Braun/Brun/Brun

9 V = Blue/Blau/Bleu/Blå

▼ = Red/Rot/Rouge/Rød

▲ = Yellow/Gelb/Jaune/Gul

